

## DECLARACIÓN VERAZ DE AHORROS

### FECHA DE VIGENCIA:

Las tasas, los cargos y los plazos correspondientes a su cuenta en la Cooperativa de Ahorro y Crédito del área metropolitana de Seattle, que hace negocios bajo el nombre de Cooperativa de Ahorro y Crédito de Seattle, se proporcionan con esta Declaración veraz de ahorros.

### TABLA DE TASAS

TIPO DE CUENTA	INTERÉS			REQUISITOS DE SALDO				LIMITACIONES DE LA CUENTA
	Tasa de interés/ Tasa de rendimiento anual (Annual Percentage Yield, APY)*	Interés capitalizado*	Interés acreditado*	Depósito mínimo inicial	Saldo mínimo para evitar un cargo por servicios	Saldo mínimo para obtener la APY establecida	Método de saldo para calcular el interés	
Cuenta de ahorro para socios	/	Trimestralmente	Trimestralmente	\$5.00	—	—	Saldo diario	Rigen límites para retiros y transferencias entre cuentas.
Cuentas de ahorro para socios sin interés	—	N/A: Esta cuenta no paga interés	N/A: Esta cuenta no paga interés	\$5.00	—	—	—	Rigen límites para retiros y transferencias entre cuentas.
Cuenta de ahorro para subsidiarias	/	Trimestralmente	Trimestralmente	—	—	—	Saldo diario	Rigen límites para retiros y transferencias entre cuentas.
Cuentas de ahorros IRA	/	Trimestralmente	Trimestralmente	—	—	—	Saldo diario	Rigen límites para retiros y transferencias entre cuentas.
Cuenta de mercado monetario	De \$0.00 a \$999.99 / De \$1,000.00 a \$24,999.99 / De \$25,000.00 a \$49,999.99 / De \$50,000.00 a \$99,999.99 / De \$100,000.00 a \$149,999.99 / \$150,000.00 o más / /	Mensualmente	Mensualmente	\$1,000.00	\$1,000.00	—	Saldo diario	Rigen límites para retiros y transferencias entre cuentas.
Cuenta corriente clásica	/	Trimestralmente	Trimestralmente	—	\$300.00	—	Saldo diario	—
Cuenta corriente "Feel Good"	De \$0.00 a \$500.00 / \$500.01 o más / /	Trimestralmente	Trimestralmente	—	—	—	Saldo diario	—
Cuenta corriente gratuita	—	N/A: Esta cuenta no paga interés	N/A: Esta cuenta no paga interés	—	—	—	—	—
Cuenta corriente para estudiantes sin interés	—	N/A: Esta cuenta no paga interés	N/A: Esta cuenta no paga interés	—	—	—	—	Rigen limitaciones para las cuentas.
Cuenta corriente New Start	—	N/A: Esta cuenta no paga interés	N/A: Esta cuenta no paga interés	—	—	—	—	—
Cuenta corriente Restart	—	N/A: Esta cuenta no paga interés	N/A: Esta cuenta no paga interés	—	—	—	—	—

<b>Cuenta corriente para estudiantes</b>	De \$0.00 a \$500.00 / \$500.01 o más /	Trimestralmente	Trimestralmente	—	—	—	Saldo diario	Rigen limitaciones para las cuentas.
<b>Cuenta corriente de alto rendimiento</b>	De \$0.00 a \$9,999.99 / \$10,000.00 o más /	Trimestralmente	Trimestralmente	—	\$10,000.00	—	Saldo diario	—

### DECLARACIONES DE CUENTAS

**Salvo según se indique específicamente, las siguientes declaraciones se aplican a todas las cuentas.**

**1. INFORMACIÓN DE TASAS.** La tasa de rendimiento anual es una tasa de porcentaje que refleja el monto total de interés a pagar en una cuenta sobre la base de la tasa de interés y de la frecuencia de capitalización correspondiente a un período anual. Para las cuentas de ahorro para socios, las cuentas de ahorro para subsidiarias, las cuentas de ahorro de IRA, las cuentas de mercado monetario, las cuentas corrientes clásicas, las cuentas corrientes “Feel Good”, las cuentas corrientes para estudiantes y las cuentas corrientes de alto rendimiento, la tasa de interés y la tasa de rendimiento anual pueden cambiar mensualmente, según lo determine el Directorio de la Cooperativa de Ahorro y Crédito. Las cuentas de mercado monetario, las cuentas corrientes “Feel Good”, las cuentas corrientes para estudiantes y las cuentas corrientes de alto rendimiento son cuentas de tasa escalonada. En la tabla de tasas se indican los intervalos de saldo, las tasas de interés y las tasas de rendimiento anual correspondientes a cada nivel. Para las cuentas de mercado monetario y las cuentas corrientes de alto rendimiento, una vez que se alcanza un intervalo determinado, se aplicarán al saldo total de su cuenta la tasa de interés y de rendimiento anual correspondientes a ese intervalo de saldo. Para las cuentas corrientes “Feel Good” y las cuentas corrientes para estudiantes, se aplicará cada tasa de interés únicamente a esa porción del saldo de la cuenta dentro de cada intervalo de saldo.

**2. CAPITALIZACIÓN Y ACREDITACIÓN DE INTERESES.** La frecuencia de capitalización y acreditación de interés correspondiente a cada cuenta se establece en la Tabla de tasas.

**3. DEVENGAMIENTO DE INTERÉS.** Para todas las cuentas de ganancias, el interés comenzará a devengarse sobre los depósitos que no sean en efectivo (por ejemplo, cheques) el día hábil que realice el depósito en su cuenta. Para las cuentas de ahorro para socios, las cuentas de ahorro para subsidiarias, las cuentas de ahorro de IRA, las cuentas de mercado monetario, las cuentas corrientes

clásicas, las cuentas corrientes “Feel Good”, las cuentas corrientes para estudiantes y las cuentas corrientes de alto rendimiento, si cierra la cuenta antes de que se acredite el interés devengado, no recibirá el interés devengado. \*Si usted es extranjero residente y no tiene un número de seguro social, o no cumple los requisitos para acceder a uno, la Cooperativa de Ahorro y Crédito podrá ayudarlo a obtener un número de identificación de contribuyente individual (Individual Taxpayer Identification Number, ITIN) del Servicio Federal de Rentas Internas (Internal Revenue Service, IRS) y abrir una cuenta temporaria sin el número de identificación de contribuyente. En ese caso, cualquier cuenta que tenga con nosotros no devengará intereses temporalmente en el saldo de su cuenta hasta que nos provea el número de ITIN del IRS y complete el formulario W-9, bajo pena de falso testimonio.

**4. INFORMACIÓN DE SALDO.** Para abrir cualquier cuenta, debe depositar o tener depositado en una cuenta de ahorro para socios el mínimo de acciones exigido. Algunas cuentas pueden tener requisitos mínimos adicionales para los depósitos iniciales. Los requisitos de saldo mínimo correspondientes a cada cuenta se especifican en la Tabla de tasas. Para las cuentas de mercado monetario, las cuentas corrientes clásicas y las cuentas corrientes de alto rendimiento, se requiere de un saldo mínimo diario para evitar un cargo por servicios para el período de acreditación. Si no se cumple con el requisito del saldo mínimo diario durante cada día del período de acreditación, se cobrará un cargo por servicio, según se especifica en la Tabla de cargos. Para las cuentas que utilizan el método del saldo diario como se especifica en la Tabla de tasas, los intereses se calculan aplicando una tasa periódica diaria al capital de la cuenta cada día.

**5. LIMITACIONES DE CUENTAS.** Para las cuentas de ahorro para socios, las cuentas de ahorro para socios sin interés, las cuentas de ahorro para subsidiarias, las cuentas de ahorro de IRA y las cuentas de mercado monetario, no se pueden realizar más de seis (6) transferencias y retiros mensuales desde su cuenta hacia otras cuentas propias o de terceros mediante transferencias previamente autorizadas, automáticas o por Internet, instrucciones o

pedidos telefónicos, o cheques, sobregiros, tarjetas de débito u otras órdenes similares. Si usted supera tales limitaciones, su cuenta puede quedar sujeta a cargos; o bien, podrá cerrarse. Para las cuentas de ahorros de IRA, es posible que se apliquen multas por retiro anticipado del IRS si los fondos se retiran antes de cumplir los 59 años y medio. Para las cuentas corrientes para estudiantes sin interés y las cuentas corrientes para estudiantes, debe tener entre 13 y 18 años de edad. Para las cuentas corrientes clásicas, las cuentas corrientes “Feel Good”, las cuentas corrientes gratuitas, las cuentas corrientes New Start, las cuentas corrientes Restart y las cuentas corrientes de alto rendimiento, no se aplican límites de cuenta.

**6. CARGOS POR SOBREGIRAR LAS CUENTAS.** Se podrán imponer cargos por sobregirar su cuenta sobre cada cheque, giro, ítem, transacción a través de cajeros automáticos y transacción con tarjeta de débito por única vez (si usted aceptó el plan de protección de sobregiro para estas últimas dos transacciones), débito automático previamente autorizado, retiro iniciado por teléfono o cualquier otro retiro electrónico, o transacción de transferencia que se realice de una cuenta con saldo disponible insuficiente. Es posible que el saldo completo de su cuenta no esté disponible para retiro, transferencia ni para pagar un cheque, sobregiro o ítem. Puede consultar la Declaración de política de disponibilidad de fondos si desea obtener información con respecto a la disponibilidad de fondos de su cuenta. Se podrán imponer cargos por sobregirar su cuenta por cada sobregiro, independientemente de si pagamos o devolvemos el giro, el ítem o la transacción. Si aprobamos un límite de protección de sobregiro para su cuenta, dichos cargos pueden reducir su límite aprobado. Consulte la Tabla de cargos para obtener información sobre los cargos actuales.

Para las transacciones con tarjeta de débito por única vez y a través de cajeros automáticos, debe aceptar el plan de protección para sobregiros de la Cooperativa de Ahorro y Crédito, a fin de que el plan cubra el monto de la transacción. Sin su consentimiento, es posible que la Cooperativa de Ahorro y Crédito no autorice ni pague un sobregiro que se genere a partir de estos tipos de

transacciones. Los servicios y los cargos por sobregiro se indican en la Tabla de tarifas y cargos, y en el documento que usa la Cooperativa de Ahorro y Crédito para saber si los socios aceptan la suscripción a la protección contra sobregiro.

**7. CONDICIÓN DE SOCIO.** Como condición para ser socio, usted debe comprar y conservar el mínimo de acciones requeridas, según se establece a continuación.

Valor nominal de una acción \$5.00

Cantidad de acciones requeridas 1

**8. CARGOS.** Los cargos que figuran en esta tabla son exactos a partir de la fecha de vigencia indicada en esta Declaración veraz de ahorros. Si tiene preguntas o necesita información sobre las tasas actuales correspondientes a sus cuentas, llame a la Cooperativa de Ahorro y Crédito.

CARGOS DE LAS CUENTAS CORRIENTES	
Impresión del cheque/sobregiro de acciones	Los precios pueden variar según el estilo
Suspensión de pago	\$28.00 por solicitud
Copia de seguridad de la cuenta/transerencia <sup>1</sup>	\$5.00 por transferencia por día
CARGOS POR SOBREGIRO	
Fondos insuficientes (Nonsufficient Fund, NSF) <sup>2</sup>	\$28.00 por ítem, límite de 6 cargos por día
Fondos incobrables <sup>3</sup>	\$28.00 por ítem, límite de 6 cargos por día
Transacciones en cajeros automáticos y con tarjeta de débito por única vez	\$28.00 por ítem
CARGOS DE CUENTAS ESPECÍFICAS	
Mercado Monetario: Cargo por saldo mínimo	\$7.00 por mes si no se alcanza el saldo mínimo diario
Cuenta corriente clásica: Cargo por saldo mínimo	\$7.00 por mes si no se alcanza el saldo mínimo diario
Cuenta corriente de alto rendimiento: Cargo por saldo mínimo	\$10.00 por mes si no se alcanza el saldo mínimo diario

<sup>1</sup> Una copia de seguridad de la cuenta es un servicio opcional para ayudarlo a proteger su cuenta contra sobregiros al transferir automáticamente a su cuenta corriente fondos de otra cuenta o línea de crédito que pueda tener con la Cooperativa de Ahorro y Crédito.

<sup>2</sup> El cargo por fondos insuficientes se aplica cuando un ítem es pagado o devuelto debido a un saldo insuficiente en su cuenta.

<sup>3</sup> El cargo por fondos incobrables se aplica cuando un ítem es pagado o devuelto. Los fondos incobrables se definen como aquellos fondos depositados, pero que aún no han sido cobrados a la institución pagadora.

TABLA DE CARGOS PARA CONSUMIDORES	
CARGOS GENERALES	
Impresión de la actividad de la cuenta	\$2.00 por impresión
Investigación de cuenta	\$20.00 por hora y cargo mínimo de \$20.00
Cheque de caja	\$5.00 por cheque (la Cooperativa de Ahorro y Crédito procesa los cheques de la Cooperativa de Ahorro y Crédito)
Efecto depositado devuelto	\$25.00 por ítem
Cargo por reversión al Estado	\$10.00 por cuenta
Cuenta inactiva	\$5.00 por mes; después de 6 meses
Giro postal	\$2.00 por giro postal
Tarifa por exceso de transferencias	\$20.00 por transacción después de la 6.ª transacción sin cargo por mes
Copia del resumen de cuenta	\$2.00 por copia
Transferencia bancaria (entrante)	\$13.00 por transferencia
Transferencia bancaria (envío de dinero)	\$15.00 por transferencia nacional de \$10,000 o menos \$30.00 por transferencia nacional de más de \$10,000 \$25.00 por transferencia internacional de \$10,000 o menos \$40.00 por transferencia internacional de más de \$10,000
Suspensión de pagos de Zelle	\$10.00 por transacción

### SUCURSALES

Sucursal del centro  
722 3rd Ave  
Seattle, WA 98104  
(206) 398-5500

Sucursal Northgate  
303 NE Thorton Place  
Seattle, WA 98125  
(206) 398-5500

Sucursal Lynnwood  
3925 196th SW, Ste. C  
Lynnwood, WA 98036  
(206) 398-5500

Sucursal Kirkland  
365 Kirkland Ave  
Kirkland, WA 98033  
(206) 398-5500

Sucursal Rainier  
3621 33rd Ave S, Ste. C-1  
Seattle, WA 98144  
(206) 398-5500

Sucursal Beacon Hill  
1604 S. Roberto Maestas Festival St.  
Seattle, WA 98144  
(206) 398-5500

Sucursal Southcenter  
17250 Southcenter Parkway, Ste. 132  
Tukwila, WA 98188  
(206) 398-5500

Sucursal Burien  
14901 4th Ave SW, Ste. 107  
Burien, WA 98166  
(206) 398-5500

Sucursal Georgetown  
500 S. Michigan Ave  
Seattle, WA 98108  
(206) 398-5500

Sus ahorros son federalmente asegurados por un mínimo de \$250,000 con el respaldo de la confianza plena y el crédito del Gobierno de los Estados Unidos

**NCUA**

National Credit Administration, una Agencia del Gobierno de los Estados Unidos de Norte America